

KÖZSZOLGÁLATI TÖRVÉNYSZÉK

A Közzolgálati Törvényszék (harmadik tanács) 2013. június 26-i ítélete — BM kontra EKB

(F-78/11. sz. ügy) ⁽¹⁾

(Közzolgálat — Az EKB személyzete — A próbaidő visszamenőlegesen történő meghosszabbítása — A szerződés próbaidő alatti megszüntetéséről szóló határozat — Fegyelmi eljárás)

(2013/C 252/71)

Az eljárás nyelve: angol

Felek

Felperes: BM (Frankfurt-am-Main, Németország) (képviselők: L. Levi és M. Vandenbussche ügyvédek)

Alperes: Európai Központi Bank (képviselők: eredetileg P. Embley, M. López Torres és E. Carlini, meghatalmazotti minőségben, később M. López Torres és E. Carlini meghatalmazotti minőségben, segítőkük B. Wägenbaur ügyvéd)

Az ügy tárgya

Az EKB azon határozatának megsemmisítése iránti kérelem, amelyben a felperes szerződését próbaideje alatt megrovással szankcionált fegyelmi vétség miatt megszüntették.

Az ítélet rendelkező része

- 1) A Közzolgálati Törvényszék megsemmisíti az Európai Központi Bank Igazgatóságának a BM szerződését 2011. október 31-i hatállyal megszüntető 2011. május 20-i határozatát.
- 2) A Közzolgálati Törvényszék a keresetet az ezt meghaladó részében elutasítja.
- 3) Az Európai Központi Bank maga viseli saját költségeit, valamint köteles viselni a BM részéről felmerült költségeket.

⁽¹⁾ HL C 319., 2011.10.29., 30. o.

A Közzolgálati Törvényszék (harmadik tanács) 2013. június 19-i ítélete — BY kontra EASA

(F-81/11. sz. ügy) ⁽¹⁾

(„Az EASA személyi állománya — Ideiglenes alkalmazott — Elfogadhatóság — Keresetindítási határidő — Kedvezőtlen előmeneteli jelentés — Újrabeosztás — Lelki zaklatás — Hatáskörrel való visszaélés”)

(2013/C 252/72)

Az eljárás nyelve: francia

Felek

Felperes: BY (Lasne, Belgium) (képviselő: B.-H. Vincent ügyvéd)

Alperes: Európai Repülésbiztonsági Ügynökség (EASA) (képviselők: F. Manuhutu meghatalmazott, valamint segítői D. Waelbroeck és A. Duron ügyvédek)

Az ügy tárgya

A felperest kedvezőtlen előmeneteli jelentést követően szolgálati érdekből nem vezető álláshelyre újrabeosztó határozat megsemmisítése iránti kérelem, és az állítólagosan okozott kár jogcímén a felperesnek fizetendő kártérítés iránti kérelem.

Az ítélet rendelkező része

1. A Közzolgálati Törvényszék a keresetet elutasítja.
2. BY viseli saját költségeit, és köteles viselni az Európai Repülésbiztonsági Ügynökség részéről felmerült költségeket.

⁽¹⁾ HL C 340., 2011.11.19., 41. o.

A Közzolgálati Törvényszék (második tanács) 2013. június 19-i ítélete — Goetz kontra Régiók Bizottsága

(F-89/11. sz. ügy) ⁽¹⁾

(Közzolgálat — Tisztviselők — Szerződésen kívüli felelősség — Kártérítési kereset — Elfogadhatóság — A fellépésre nyitva álló határidő kezdete — Az OLAF által folytatott vizsgálat — Közigazgatási vizsgálat — A fegyelmi tanács előtt folyamatban lévő fegyelmi eljárás — Az adminisztráció azon kötelezettsége, hogy gondosan járjon el — A fegyelmi eljárás időtartama — A fegyelmi intézkedést nem eredményező fegyelmi eljárás megindítása miatti felelősség)

(2013/C 252/73)

Az eljárás nyelve: francia

Felek

Felperes: Charles Dieter Goetz (Linkebeek, Belgium) (képviselő: N. Lhoest és A.-A. Minet ügyvédek)

Alperes: Régiók Bizottsága (képviselők: J. C. Cañoto Argüelles, meghatalmazotti minőségben, segítője: B. Cambier ügyvéd)

Az ügy tárgya

A Régiók Bizottsága azon határozatának megsemmisítése iránti kérelem, amelyben elutasítja a felperes által a személyzeti szabályzat 90. cikkének (1) bekezdése alapján benyújtott, a felperest közigazgatási és fegyelmi eljárás során állítólag ért vagyoni és nem vagyoni kár megtérítése iránti kérelmet.